

تجسيد ولاية آخايا *ACHAIAE* في الفن الروماني

اليونان بأوائل العصر البرونزى بـ "الآخين" *Achaeans* لذك أطلق الرومان آخايا^(١) على المقاطعة، وضمت المنطقة للجمهورية الرومانية عام ٤٦ ق.م. بعد الغزو الكورينثي بقيادة الجنرال الرومانى *Lucius Mummius* مُنح بعد ذلك لقب *"Achaicus"* قاهر آخايا - الفاتح، ترك الرومان الحكم لحاكم مقدونيا، ولكن فى ٤٤ - ١٥ م وضع تحت حكم موبيزيا *Moesia* وظلت جزء من الإمبراطورية الرومانية حتى العصر البيزنطى.^(٢)

ظهرت الولاية على العملة بعصر هادريان^(٣)، ربما قد أمر بوضعها على العملة لتخليد زيارة لها ١٣٢ م، كما أن الأمبراطور قام بإعادة بناء واسعة النطاق وحمل العديد من المدن اليونانية لذلك يعد هذا هو الأقرب للصواب خاصة مع تطابقه بنقش العملة والذى يعنى إعادة أصلاح آخايا، ظهرت على عملة تواريخ ب ١٣٨-١٣٤ م سكت برومما^(٤) (شكل ١) ترکع أمام الإمبراطور وتتمد يدها اليمنى واضعة يدها اليسرى على ركبتها اليسرى، تسرحة شعرها على شكل بوكلة بالخلف وأحياناً تتدلى بعض الخصلات جهة الأمام، ترتدى الهماتيون والخيتون الطويل الذى انزلق عن الجانب الأيمن فكشف عن الثدي الأيمن، أما هادريان فيرتدى التوجا حاسر الرأس يمد يده اليمنى ليرفعها لأعلى ويحمل لفافة باليسرى، بينهم يوجد إثناء أمفورة *Panathenaic* بداخل الأناء سعف نخيل، ويحيط بالمشهد نقش RESTITVTORI ACHAIAE تعنى إعادة أصلاح آخايا

ترى توينبي *Toynbee* الفرع يرمز للنصر ، وتنذر أن هذا النوع من الأواني *Panathenaic* كان يستخدم كجائزة في المسابقات الرياضية *AGONES* حيث كان هادريان يعطى اهتماماً كبيراً للمسابقات الرياضية باليونان^(٥)

(١) آخايا *Axaiā* تتالف الآن من شبه جزيرة البيلوبونيز، أواسط اليونان الشرقية وأجزاء من ثيساليا Thessaly يحدها شمالاً Epirus ومقدونيا *vetus*

W., Smith, *Dictionary of Greek and Roman Geography*, Boston, 1870, p. 17

(2) L.R., Houghtalin, *The Personifications of the Roman Provinces*, Phd, University of Mary, Washington, 1993, p. 12.

عن تاريخ آخايا كولاية رومانية CAH VIII

R. M., Ogilvie, A.E., Astin, *The Cambridge Ancient History*, vol. 8, 1989, pp. 290-301, 319-23

(٣) ربما كان أول ظهور لها بالفن فى ١٤٦-٢٨٠ ق.م، حيث ظهرت على عملات برونزية جالسة تحمل اكتيلياً باليد اليمنى وباليسرى الصولجان وترتدى تاج المستيفان stephane والخيتون الطويل والبيماتيون لكنها فسرت بأنها Demeter Panachaia وذلك لأن الوجه حمل Zeus أو Amarios Homagyrios وهما الآلهة الحامية للمدينة ودائماً ما كان يأتيان معاً، لكنها لم تكن تحمل مخصصات الآلهة، فرجحت بأنها Achaia ولكن تلك ليست أيضاً مخصصات الولاية L.R., Houghtalin, *The Personifications of the Roman Provinces*, Phd, University of Mary, Washington, 1993, p. 13

(4) Hoerschelmann, V., Grunauer, S., *ACHAIA*, in: Limc I, p. 11, pl. 19, no. 2, J., Ostrowski, *les personifications des provinces dans l'art roman*, Varsovie, 1990, p. 74, pl. 1, no. 1, J., Shattuck, *A Place for Every Barbarian, A Road for Every Roman, Imperium, Movement, and Roman Identity from Pompey to Hadrian*, Phd, University of Washington, 2013, p. 264, fig. 18, H., Mattingly, E., Sydenham, *Roman Imperial coinage*, vol ii , London, 1926, p. 377, no. 321, J., Toynbee, *The Hadrianic school: A chapter in the history of Greek art*, london, 1934, pl. I, 8, M., Jatta, *Le Rappresentanze Figurate Delle Provincie Romane*, Roma, 1908, p. 9, Tav. I, 1

(5) J., Toynbee, *The Hadrianic school: A chapter in the history of Greek art*, london, 1934, p. 27

تجسيد ولاية آخايا *ACHAIAE* في الفن الروماني

صنفت أحد تجسيدات الهادريانوم *Hadrianeum* أنها لآخايا بالمتحف القومي بنابلس *Naples*^(٦) تورخ بـ ٤٥ م (شكل ٢) تقف ترتدى عصبة حول رأسها ورداءً ضيقاً، عقد عند خصرها بشكل عقدة بارزة، يرى هويرشيلمن *Grunauer Hoerschelmann* أنها ربما تمثل آخايا ويوفقهم الرأى سيمون *Simon* وألوستروفسكي *Ostrowski* أعتماداً على العصبة الملتفة حول الرأس وجزء من أداة كشط الدهون *strigil*^(٧)، ربما راقبها العصبة والكافش للإشارة للمسابقات الرياضية والتي كانت اليونان رائعاً لها، بينما لا توافقهم هوتالن *Houghtalin* الرأى لعدم ظهور الولاية بتلك الهيئة على العملة، كما أنها تركت شعرها منسدلاً ولم تربطه، وملابسها تغطى ثدي واحد، لكن يرى بينكوسكي *Bienkowski* بأنها تجسد مصر بناءً على العقدة الأمامية البارزة، التي فسرها البعض بأنها عقدة إيزيس التي استخدمت من أجل تميز تجسيد مصر، أما توينبي *Toynbee* ترى أنها ربما تجسد الأسكندرية وذلك لأن المخصصات الإيزيسية من رداء وعقدة أكثر تميزاً للأسكندرية، لكن العقدة هنا منخفضة ومعقوفة بطريقة مختلفة عن تماثيل الآلهة^(٨)

مها جمال الدين محمد محمد

(6) E., Simon, *Die Götter am Trajansbogen zu Benvent*, (Trierer Winckelmannsprogramme), 1981, p. 1-15, Hoerschelmann, V., Grunauer, S., *ACHAIA*, in: Limc I, p. 11, pl. 294, no. 1(7), L.R., Houghtalin, *The Personifications of the Roman Provinces*, Phd, University of Mary, Washington, 1993, p.15 , J., Toynbee, *The Hadrianic school: A chapter in the history of Greek art*, london, 1934, pl. xxxiv,4 , P., Bienkowski, *De simulacris barbarum gentium apud romanos*, *Corporis barbarorum prodromus*, Academia litteratum Cracoviensi, Cracoviae, 1900,p. 72, fig. 67, Ostrowski, J., (1990), *les personnifications des provinces dans l'art roman*, Varsovie, p.74, pl.1, no.4, Hughes, J., *Personifications and the ancient viewer : the case of the Hadrianeum 'nations'*, Art history, Vol. 32, 2009, p.3, no. 1 , Ostrowski, J., *Le courant idéaliste et réaliste de la personification des provinces romaines*, in : 50 Years of Polish Excavations in Egypt and the Near East, acts of Symposium at the Warsaw University, Warschau, 1992, p. 278

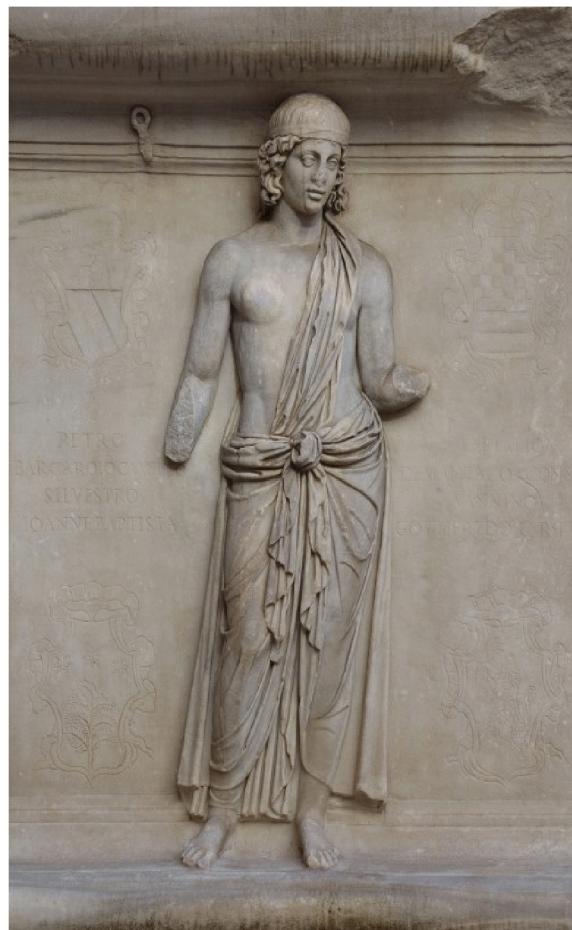
(7) ربما العصبة نتيجة الانتصار في مسابقة رياضية
L.R., Houghtalin, *The Personifications of the Roman Provinces*, Phd, University of Mary, Washington, 1993, p. 14.

(8) L.R., Houghtalin, *The Personifications of the Roman Provinces*, Phd, University of Mary, Washington, 1993, p. 15.

تجسيد ولاية آخايا *ACHAIAE* في الفن الروماني



(شكل ١) عملة أوريوس aureus تجسد ولاية آخايا، محفوظة بمتحف العملات بنيويورك، يبلغ وزن العملة 7.10 جرام، تؤرخ بين عامي ١٣٤-١٣٨ م، النعش RESTITVTORI ACHAIAE



(شكل ٢) تمثال يجسد ولاية آخايا Achaia من الأدوات *Hadrianeum* عشر عليه بميدان بيتراء خلال حفائر ١٦٥٥-١٦٦٧ م، محفوظة بـ Palazzo dei Conservatori inv. MC0756، الرخام، تبلغ الأبعاد: الأرتفاع ١٤٥ م، العرض ١٥١ م